

تلفن همراه

دفترچه راهنمای کاربر

<div></div>	
<p>بسته به نرم افزار تلفن یا ارائه دهنده خدمات، ممکن است برخی از مطالب مندرج در این دفترچه راهنما با تلفن شما تفاوت داشته باشد.</p> <ul style="list-style-type: none">خدمات شخص ثالث ممکن است متوقف شده یا دچار وقفه شود و Samsung هیچ ضمانت نامه ای مبنی بر ادامه امکان استفاده از محتوا یا خدمات را برای یک مدت زمان خاص ارائه نمی کند. <p>این دستگاه دارای نرم افزارهای رایگان/سبب باز است. شرایط دقیق مربوط به مجوزها، پاتنیه های سلب مسئولیت، اعلامیه ها و آگهی ها در سایت Samsung در آدرس opensource.samsung.com موجود است.</p>	

<div></div>	
<p>بسته به نرم افزار تلفن یا ارائه دهنده خدمات، ممکن است برخی از مطالب مندرج در این دفترچه راهنما با تلفن شما تفاوت داشته باشد.</p> <ul style="list-style-type: none">خدمات شخص ثالث ممکن است متوقف شده یا دچار وقفه شود و Samsung هیچ ضمانت نامه ای مبنی بر ادامه امکان استفاده از محتوا یا خدمات را برای یک مدت زمان خاص ارائه نمی کند. <p>این دستگاه دارای نرم افزارهای رایگان/سبب باز است. شرایط دقیق مربوط به مجوزها، پاتنیه های سلب مسئولیت، اعلامیه ها و آگهی ها در سایت Samsung در آدرس opensource.samsung.com موجود است.</p>	
<div></div>	
<p>Printed in Korea</p> <p>GH68-35117A</p> <p>Farsi. 06/2011. Rev.1.0</p>	

- در صورت لزوم با یک شماره امداد جاده ای یا یک شماره امداد خاص غیراضطراری تماس بگیرید. اگر یک خودروی خراب دیدید که هیچ خطر جدی ای ندارد، یک چراغ راهنمایی خراب، یک تصادف جزئی که هیچ کس مجروح نشده، یا خودرویی که می دانیید مصروفه است، با امداد جاده ای یا یک شماره خاص غیراضطراری تماس بگیرید.

مراقبت و استفاده صحیح از دستگاه همراه خود

دستگاه خود را خشک نگه دارید

- طرییت و همه انواع مایعات ممکن است به قطعات یا مدارهای الکترونیکی دستگاه صدمه بزند.
- وقتی دستگاه خیس است، بدون روشن کردن دستگاه خود باتری را بیرون بیاورید. دستگاه خود را با یک حوله خشک کنید و آن را به یک مرکز خدمات ببرید.
- مایعات رنگ پرچسبی را که نشان دهنده آب دینگی داخل دستگاه است تغییر می دهد. صدمه به دستگاه در اثر آب خوردگی، می تواند ضمانت نامه سازنده را از درجه اعتبار ساقط کند.

از **دستگاه خود در مناطق پر گرد و غبار یا آلوده استفاده نکنید** و آن را در **این مناطق نگهداری** نکنید.

گرد و غبار ممکن است باعث درست کار نکردن دستگاه شما شود.

دستگاه خود را در سطوح شیبدار قرار ندهید.

دگر دستگاه شما بقیچند، ممکن است آسیب ببیند.

دستگاه خود را در جاهای داغ یا سرد قرار ندهید. از **دستگاه خود در دمای ۲۰- تا ۵۰+ درجه سانتیگراد استفاده کنید.**

- اگر دستگاه خود را داخل یک خودروی در بسته جا بگذارید، ممکن است دستگاه متفسر شود، زیرا دمای داخل آن ممکن است تا ۸۰+ درجه سانتیگراد برسد.
- دستگاه خود را به مدت طولانی در معرض تابش مستقیم خورشید قرار ندهید (مثلاً روی داشبورد خودرو).
- باتری را در دمای ۰+ تا ۴۰+ درجه سانتیگراد نگهداری کنید.

دستگاه خود را کنار اشیاء فلزی مانند سکه، کلید یا گردنبند نگهداری نکنید.

- ممکن است دستگاه شما تغییر شکل کند یا درست کار نکند.
- اگر پایانه های باتری در تماس با اشیاء فلزی باشند، ممکن است آتش سوزی ایجاد شود.

دورانداختن صحیح این محصول

<div></div>	
<p>(تجهیزات برقی و الکترونیکی زائد)</p> <p>(مربوط به اتحادیه اروپا و سایر کشور های اروپایی دارنده سیستم های جمع آوری مجزای زیاله)</p> <p>علامت نشان داده شده بالا بر روی محصول، لوازم جانبی یا اسناد آن بدین معناست که این محصول و لوازم جانبی الکترونیکی آن (مانند شارژر، هندت، کابل USB) نباید در پایان عمر مفید خود، همراه با سایر زیاله های خانگی دور انداخته شوند.</p> <p>لطفاً به منظور جلوگیری از وارد آمدن آسیب احتمالی به محیط زیست و سلامت انسان ها به علت دفع کنترل نشده زیاله، این محصولات را از انواع دیگر زیاله جدا کرده و آنها را جهت ارتقاء استفاده مجدد و قابل استمر از منابع طبیعی، با احسالم مسئولیت بازیافت کنید.</p> <p>کاربران خانگی باید با فروشنده محصول خود، یا اداره دولتی محلی تماس بگیرند تا درباره جزئیات محل و چگونگی تحویل این محصولات جهت بازیافت آمین برای محیط زیست، کسب اطلاع نمایند.</p> <p>کاربران تجاری باید با عرضه کننده خود تماس گرفته و مفاد و شرایط قرارداد خرید را بررسی کنند. این محصول و لوازم جانبی الکترونیکی آن نباید در هگام دورانداختن با دیگر زیاله های تجاری مخلوط شوند.</p>	

<div></div>	
<p>(مربوط به اتحادیه اروپا و سایر کشور های اروپایی دارنده سیستم های مجزای جمع آوری باتری)</p> <p>موجود این علامت بر روی باتری، دفترچه راهنما یا بسته بندی، بدین معناست که باتری را موجود در این محصول نباید در پایان عمر مفید خود، همراه با سایر</p> <p>زیاله های خانگی دور انداخته شوند. هر جا که نشانه گذاری شده است، نمداهای شیمیایی Cd، Hg یا Pb نشان می دهند که باتری حاوی بیوه، کادمیم یا سرب به میزان بیشتری از مقایله مرجع مشخص شده در دستورالعمل ۲۰۰۶/۶۸/CE کمیسیون اروپاست. در صورتی که باتری ها به شکل صحیح دور انداخته نشوند، این مواد شیمیایی می توانند موجب آسیب رساندن به سلامت انسان یا محیط زیست شوند.</p>	

برای محافظت از منابع طبیعی و ترویج استفاده مجدد از مواد، لطفاً باتری ها را از سایر انواع زیاله جدا کرده و آنها را از طریق سیستم محلی و رایگان جمع آوری باتری بازیافت نمایید.

اقدامات احتیاطی مربوط به ایمنی

هشدار: جلوگیری از برق گرفتگی، آتش سوزی و انفجار

از **سیم های برقی** یا **دوشاخه های آسیب دیده**، یا **پریزهای برقی شُل** استفاده نکنید

با **دستخان خیس**، **سیم برقی** را در **دست** نگه‌یرید، یا **شارژر** را با **کشیدن سیم** آن **جدا** نکنید

سیم برقی را **رخ** نکنید یا به آن **آسیب** نرسانید

از **دستگاه هنگام شارژ** کردن استفاده نکنید یا **دستگاه** را با **دستخان خیس** در **دست** نگه‌یرید

بین قطب های باتری یا **شارژر** اتصال کوتاه ایجاد نکنید

شارژر یا **باتری** را **نیندازید** یا به **آنها ضربه** نزنید

باتری را با **شارژرهایی که مورد تایید سازنده دستگاه نیستند** شارژ نکنید

به هنگام رعد و برقی از **این دستگاه استفاده** نکنید

ممکن است دستگاه درست کار نکند و خطر برق گرفتگی وجود داشته باشد.

از **باتری لیتیوم یون (Li-Ion)** **آسیب دیده یا نش**ت کرده استفاده نکنید

برای دورانداختن آمین باتری های لیتیوم یون، با نزدیک ترین مرکز خدمات مجاز تماس بگیرید.

هنگام استفاده از باتری ها و شارژرها و دورانداختن آنها، دقت کنید

- فقط از باتری ها و شارژرهای مورد تأیید گنوسلمن که مخصوصاً برای دستگاه شما طراحی شده اند، استفاده کنید. باتری ها و شارژر های ناسازگار می توانند موجب جراثحت جدی یا صدمه دیدن دستگاه شما شوند.

هرگز باتری ها یا دستگاه ها را در آتش نیندازید. هنگام دورانداختن باتری ها یا دستگاه های استفاده شده، از تمام مقررات محلی پیروی کنید.

- هرگز باتری یا دستگاه را بر روی یا در داخل دستگاه های گرم کتندم اچاق های مایکروویو، اجاق گاز یا رادیاتور قرار ندهید. ممکن است باتری ها یا داغ شدن بیش از حد، متفسر شوند.

<div></div>	
<p>Printed in Korea</p> <p>GH68-35117A</p> <p>Farsi. 06/2011. Rev.1.0</p>	

- دستگاه خود را نزدیک میدانهای مغناطیسی نگهداری نکنید**
- ممکن است دستگاه شما خراب شود یا باتری به دلیل قرار گرفتن در معرض میدانهای مغناطیسی خالی شود.
- کارتهای دارای نوار مغناطیسی، مانند کارت اعتباری، کارت تلفن، کارت بانکی، و کارت سوابق شدن به هواپیما، ممکن است توسط میدانهای مغناطیسی آسیب ببینند.
- از کیف های حمل یا لوازم جانبی دارای گیره های مغناطیسی استفاده نکنید یا نگذارید دستگاه شما برای مدت طولانی در تماس با میدان های مغناطیسی قرار داشته باشد.

دستگاه خود را نزدیک یا داخل بخاری، مایکروویو، دستگاههای آشپزی فوری، یا ظرفهای دارای فشار بالا نگهداری نکنید.

- ممکن است باتری نشت کند.
- ممکن است دستگاه شما بیش از اندازه گرم شود و آتش سوزی ایجاد کند.

دستگاه خود را نیندازید یا به آن ضربه نزنید.

- ممکن است صفحه دستگاه شما آسیب ببیند.
- اگر دستگاه شما خدخم شود یا تغییر شکل یابد، ممکن است آسیب ببیند یا قطعات آن درست کار نکنند.

از **فلاش نزدیک چشم افراد یا حیوانات استفاده** نکنید.

استفاده از فلاش نزدیک چشم ممکن است باعث از دست رفتن موقت بینایی یا آسیب دیدن چشمه‌ها شود.

- حداکثر عمر مفید باتری و شارژر در تضمین** کنید
- باتری ها را به مدت بیش از یک هفته شارژ نکنید، زیرا شارژ بیش از اندازه می تواند عمر باتری را کوتاه کند.
- باتری های استفاده نشده در طول زمان خالی می شوند و قبل از استفاده باید دوباره شارژ شوند.
- زمانی که از شارژر استفاده نمی کنید، آن را از منبع برق جدا کنید.
- از باتری ها فقط برای کارهایی که برای آن در نظر گرفته شده اند، استفاده کنید.

از **باتریها، شارژرها، و لوازم جانبی و مواد تولید شده توسط سازنده استفاده** کنید.

استفاده از باتریها یا شارژرهای معمولی ممکن است عمر دستگاه شما را کوتاه کند یا باعث درست کار نکردن دستگاه شود.

گنوسلمن نمی تواند مسئول ایمنی کاربر هنگام استفاده از لوازم جانبی یا موادی باشد که مورد تأیید گنوسلمن نیستند.

- باتری** یا **دستگاه را گاز نزنید یا نمکید.**
- انجام این کار ممکن است به دستگاه آسیب بزند یا باعث انفجار شود.
- اگر کودکان از این دستگاه استفاده می کنند، دقت کنید که از دستگاه درست استفاده کنند.

بیابانه سلب مسئولیت

برخی از محتواها و خدمات قابل دسترس از طریق این دستگاه، متعلق به اشخاص ثالث هستند و تحت حمایت قانون حق برداردی، حق ثبت اختراع، علام تجاری و یا سایر حقوق مالکیت معنوی قرار دارند. چنین محتواها و خدماتی صرفاً برای استفاده شخصی و غیرتجاری شما ارائه شده اند. اجازه ندادید از محتواها یا خدمات به شیوه ای که مالک محتوا یا ارائه دهنده خدمات آن را مجاز ندانسته است، استفاده کنید. بدون ایدون هیچگونه محدودیتی برای آنچه ذکر گردید، اجازه ندادید برای هیچ یک از محتواها یا خدمات نمایش داده شده از طریق این دستگاه، اقدام به دستکاری، کپی، انتشار مجدد، آپلود، پست، ارسال، ترجمه، فروش، ایجاد اثر اقتباسی، یا هر شیوه یا رسانه ای نمائید، مگر اینکه مالک محتوا مربوطه یا ارائه دهنده خدمات صراحاً اجازه چنین کاری را داده باشد. «محتواها و خدمات اشخاص ثالث «همانگونه که هست» ارائه می شود. سامسونگ چنین محتواها یا خدمات ارائه شده ای را چه صراحاً و چه به صورت ضمنی برای هیچ منظوری تضمین نمی کند. سامسونگ صراحاً مسئولیت هرگونه ضمانت ضمنی، بدون قید محدودیت شامل ضمانت های قابلیت فروش یا تناسب برای یک هدف خاص را از خود سلب می نماید. سامسونگ دقت، اعتبار، بهنگامی، مجاز یا کامل بودن هیچ یک از محتواها یا خدمتی که از طریق این دستگاه در دسترس قرار گرفته است را تضمین نمی کند و سامسونگ تحت هیچ شرایطی، از جمله اعمال، مسئولیت هیچگونه خسارت مستقیم، غیرمستقیم، اتفاقی، خاص یا منتجه، حق الزکاله، هزینه ها یا هرگونه خسارت ناشی از، یا مربوط به هر نوع اطلاعات مندرج، یا در نتیجه استفاده از چنین محتواها یا خدمتی توسط شما یا هر شخص ثالث دیگری را، چه به صورت قراردادی و چه به عنوان مسئولیت مدنی نمی پذیرد، حتی اگر از امکان بروز چنین خساراتی مطلع شده باشد.» خدمات اشخاص ثالث ممکن است در هر زمانی قطع شده یا دچار وقفه شوند و سامسونگ هیچگونه ادعا یا ضمانتی مبنی بر در دسترس بودن هیچ یک از محتواها یا خدمات در هر زمانی، ارائه نمی دهد. محتواها و خدمات توسط اشخاص ثالث و از طریق شبکه ها و تأسیسات مخابراتی ای ارسال می شوند که سامسونگ هیچ کنترلی بر آنها ندارد. بدون محدود کردن کلیت این بیابانه سلب مسئولیت، سامسونگ هرگونه مسئولیت یا تعهد مربوط به وقفه یا تعلیق هرگونه محتوا یا خدمتی که از طریق این دستگاه در دسترس قرار گرفته است را از خود سلب می نماید. سامسونگ در قبال خدمات مشترکین مربوط به این محتواها و خدمات، هیچگونه مسئولیت یا تعهدی ندارد. هرگونه پرسش یا درخواست برای خدمات در رابطه با این محتواها یا خدمات، باید مستقیماً به ارائه دهنندگان مربوطه این خدمات و محتواها ارسال شود.

- هرگز باتری را سوراخ یا له نکنید. از قرار دادن باتری در معرض فشار خارجی زیاد خودداری کنید، زیرا ممکن است باعث اتصال کوتاه مدارهای داخلی و داغ شدن بیش از حد باتری شود.

- از **دستگاه، باتری ها و شارژرها** در برابر **آسیب محافظت** کنید
- از قرار دادن دستگاه و باتری ها در معرض نمداهای بسیار سرد یا بسیار گرم خودداری کنید.
- نمداهای شدید ممکن است باعث تغییر شکل دستگاه شود و ظرفیت شارژ و عمر دستگاه و باتری های شما را کاهش دهد.
- از تماس باتری ها با اشیای فلزی جلوگیری کنید، زیرا این تماس می تواند موجب اتصال بین پایانه های **+** و **-** باتری شود و به صدمه موقتی یا دائمی باتری بینجامد.
- هرگز از شارژر یا باتری با **مدته دیده** استفاده نکنید.

احتیاط: هنگام استفاده از دستگاه در مناطق ممنوعه، از همه هشدارها و مقررات مربوط به ایمنی پیروی کنید

دستگاه خود را در مکان های ممنوعه خاموش کنید

- در تمام مقرراتی که استفاده از دستگاه های همراه را در یک منطقه خاص محدود می کنند، پیروی کنید.

از **دستگاه خود در نزدیکی سایر دستگاه های الکترونیکی استفاده** نکنید

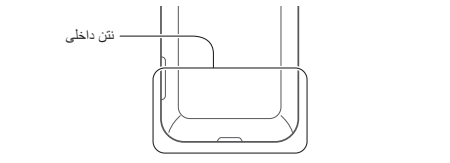
- بیشتر دستگاه های الکترونیکی از سیگنال های فرکانس رادیویی استفاده می کنند. ممکن است دستگاه شما در سایر دستگاه های الکترونیکی تداخل ایجاد کند.

از **دستگاه خود در نزدیکی دستگاه تنظیم ضربان قلب استفاده** نکنید

- در صورت امکان، از دستگاه خود در محدوده ۱۵ سانتی متری دستگاه تنظیم ضربان قلب استفاده نکنید، زیرا دستگاه شما می تواند در دستگاه تنظیم ضربان قلب تداخل ایجاد کند.

<div></div>	
<p>Printed in Korea</p> <p>GH68-35117A</p> <p>Farsi. 06/2011. Rev.1.0</p>	

- هنگام صحبت کردن با دستگاه:**
- دستگاه را مستقیم نگه دارید، همانطور که تلفن معمولی را نگه می دارید.
- مستقیم داخل قطعه دهانی صحبت کنید.
- از تماس با آنتن داخلی دستگاه خود خودداری کنید. لمس کردن آنتن ممکن است کیفیت گفتگو را کاهش دهد یا باعث شود دستگاه فرکانسهای رادیویی بیش از حد لزوم ارسال کند.



- دستگاه را به حالتی راحت در دست بگیرید، کلیدها را به آرامی فشار دهید، از ویژگی های خاصی استفاده کنید که تعداد دفعاتی که لازم است کلیدها را فشار دهید، کم می کنند (مثل پیام های آماده و متن پیشگویی)، و استراحت کافی به خود بدهید.

از **نشوایی خود مراقبت** کنید

- قرار گرفتن بیش از حد در معرض صداهای بلند ممکن است به شنوایی آسیب بزند.
- از قرار گرفتن در معرض صداهای بلند هنگام رانندگی ممکن است حواس شما را پرت کند و باعث تصادف شود.
- قبل از وصل کردن هدفون به منبع صدا همیشه صدا را کم کنید و فقط از حداقل تنظیم صدای لازم برای شنیدن مکالمه یا موسیقی استفاده کنید.

هنگام استفاده از دستگاه در حین راه رفتن یا حرکت مراقب باشید.

همیشه مراقب اطراف خود باشید تا از آسیب دیدن خود و دیگران جلوگیری کنید.

دستگاه خود را در جیبهای عقب یا دور کم خود نگذارید.

اگر بقیقتد ممکن است آسیب ببینید یا به دستگاه صدمه بزنید.

- اگر باید از دستگاه خود استفاده کنید، آن را حداقل ۱۵ سانتی متر دور از دستگاه تنظیم ضربان قلب نگه دارید.
- برای به حداقل رساندن تداخل احتمالی در دستگاه تنظیم ضربان قلب، از دستگاه خود در طرف مخالف بدنتان که دستگاه تنظیم ضربان قلب از آنجا دور است، استفاده کنید.

از **دستگاه خود در بیمارستان یا در نزدیکی تجهیزات پزشکی که ممکن است فرکانس رادیویی در آنها تداخل ایجاد کند، استفاده نکنید**

اگر شخصاً از هرگونه تجهیزات پزشکی استفاده می کنید، برای اطمینان از ایمنی تجهیزات خود در برابر فرکانس رادیویی، با سازنده تجهیزات تماس بگیرید.

اگر از **سیمک استفاده می کنید، با سازنده آن برای کسب اطلاعات درباره تداخل رادیویی تماس بگیرید.**

ممکن است فرکانس رادیویی دستگاه شما در برخی از سمک ها تداخل ایجاد کند. برای اطمینان از ایمنی سمک خود، با سازنده آن تماس بگیرید.

- دستگاه را در محیط های مستعد انفجار خاموش** کنید
- در محیط های مستعد انفجار، به جای بیرون آوردن باتری، دستگاه خود را خاموش کنید.
- همیشه از مقررات، دستورالعمل ها و علامت موجود در محیط های مستعد انفجار پیروی کنید.
- از دستگاه خود در نقاط مستغرق (جایگاههای خدماتی)، در نزدیکی مواد سوختی یا شیمیایی، و در مناطقی که خطر انفجار در آنها وجود دارد، استفاده نکنید.
- گاز ها، مایعات قابل اشتعال، یا مواد قابل انفجار را در همان محفظه ای که دستگاه، قطعات یا لوازم جانبی آن قرار دارد، ذخیره یا حمل نکنید.

دستگاه خود را هنگام سوار شدن در هواپیما خاموش کنید

استفاده از دستگاه در هواپیما غیرقانونی است. ممکن است دستگاه شما در دستگاه های هدایت الکترونیکی هواپیما تداخل ایجاد کند.

ممکن است به دلیل فرکانس رادیویی دستگاه شما، دستگاه های الکترونیکی موجود در وسیله نقلیه موردی درست عمل نکنند

ممکن است به دلیل فرکانس رادیویی دستگاه شما، دستگاه های الکترونیکی موجود در خودروی شما درست عمل نکنند. برای کسب اطلاعات بیشتر، با سازنده آن تماس بگیرید.

<div></div>	
<p>Printed in Korea</p> <p>GH68-35117A</p> <p>Farsi. 06/2011. Rev.1.0</p>	

- قطعات دستگاه خود را باز نکنید، آنها را تغییر ندهید و تعمیر نکنید.**
- هرگونه تغییر می تواند ضمانت نامه سازنده را از درجه اعتبار ساقط کند. برای تعمیرات، دستگاه خود را به مرکز خدمات گنوسلمن ببرید.
- باتری را باز یا سوراخ نکنید، این کار ممکن است باعث انفجار یا آتش سوزی شود.
- از **رنگ کردن دستگاه خود با چسبالتن پرچسب بر روی آن خودداری** کنید
- هنگامی که دستگاه در حال دریافت یا انتقال اطلاعات است، سیم کارت آن را بیرون نیاورید، زیرا این کار می تواند موجب از دست رفتن اطلاعات و یا آسیب دیدن سیم کارت به دستگاه شود.
- از سیم کارت در برابر نوسانات قوی، الکتریسته ساکن، و پارازیت الکتیکی سایر دستگاه ها محافظت کنید.
- پایانه ها یا محل اتصال طلایی رنگ را در انگشتان خود یا اشیای فلزی لمس نکنید. اگر سیم کارت کثیف است، آن را با یک پارچه نرم تمیز کنید.

هنگام تمیز کردن دستگاه خود:

- دستگاه یا شارژر خود را با یک حوله یا پارچه پاک کنید.
- پایانه های باتری را با یک تکه پنبه یا یک حوله پاک کنید.
- از مواد شیمیایی یا پاک کننده ها استفاده نکنید.

اگر **صفحه دستگاه ترک خورده یا شکسته از دستگاه استفاده** نکنید.

شیشه شکسته یا اکریلیک ممکن است به دستها و صورت شما آسیب برساند. دستگاه را برای تعمیر به یک مرکز خدمات گنوسلمن ببرید.

از **دستگاه برای هیچ کار دیگری به جز کاربرد در نظر گرفته شده استفاده** نکنید

هنگام استفاده از دستگاه در مکتهای عمومی برای دیگران مزاحمت ایجاد نکنید

به کودکان اجازه ندهید از دستگاه شما استفاده کنند

- دستگاه شما آسیب باز یا نیست. به کودکان اجازه ندهید با دستگاه بازی کنند زیرا ممکن است به خود و دیگران آسیب بزنند، به دستگاه صدمه برسانند، یا تماسهایی بگردند که هزینه شما را افزایش دهد.

- تجهیزات و دستگاههای همراه را با احتیاط نصب** کنید
- مطمئن شوید که دستگاههای همراه شما یا تجهیزات مربوط به آن با ایمنی کامل در وسیله نقلیه نصب شده اند.
- دستگاه خود و لوازم جانبی آن را در محدوده عمل کیسه هوا یا در نزدیکی آن قرار ندهید. تجهیزات بی سیمی که به درستی نصب نشده باشند، می توانند در هنگام باد شن سریع کیسه هوا موجب جراثحت شدیدی شوند.

<div></div>	
<p>Printed in Korea</p> <p>GH68-35117A</p> <p>Farsi. 06/2011. Rev.1.0</p>	

<div></div>	
<p>Printed in Korea</p> <p>GH68-35117A</p> <p>Farsi. 06/2011. Rev.1.0</p>	

<div></div>	
<p>این نشانگرهای وضعیت در قسمت بالای صفحه نمایش تلفن شما نشان داده می شود:</p>	
<div></div>	
<p>۱ کلید پیمایش ۴ جهتی</p> <p>حرکت در بین گزیننه های فهرست؛</p> <p>در حالت «آماده به کار»، دسترسی به فهرستهای تعریف شده توسط کاربر، برقراری یک تماس مجازی (پایین)</p> <p>به «برقراری تماس مجازی» مراجعه کنید</p> <p>بسته به ارائه کننده سرویس شما، صفحه اصلی پیش فرض یا فهرستهای آپریش تعریف شده ممکن است متفاوت باشد</p>	
<div></div>	
<p>۲ کلید موسیقی</p> <p>در حالت آماده به کار، به صفحه مجموعه عه موسیقی دسترسی داشته باشید</p>	
<div></div>	
<p>۳ کلید شماره گیری</p> <p>برقراری یا پاسخگویی تماس؛ در حالت «آماده به کار»، بازیابی گزارش های تماس ها و پیام ها</p>	
<div></div>	
<p>۴ کلید سرویس پست صوتی</p> <p>در حال «آماده به کار»، دسترسی به پست صوتی (فشار داده و نگه دارید)</p>	
<div></div>	
<p>۵ کلیدهای موقت</p> <p>اعمال نشان داده شده در پایین نمایشگر را انجام دهید</p>	
<div></div>	
<p>کلید نمایه «سکوت»</p> <p>در حالت «آماده به کار»، نمایه سکوت را فعال یا غیر فعال کنید (فشار داده و نگه دارید)</p>	

از همه هشدارها و مقررات ایمنی مربوط به استفاده از دستگاه همراه هنگام هدایت وسیله نقلیه، پیروی کنید

هنگام رانندگی، هدایت آمین وسیله نقلیه اولین مسئولیت شما است. در صورتی که به وسیله قانون ممنوع شده است، هرگز از دستگاه همراه خود هنگام رانندگی استفاده نکنید. برای ایمنی خود و دیگران، روشهای عاقلانه و صحیح را تمرین کنید و نکته های زیر را به یاد داشته باشید:

- از یک دستگاه هندزفری استفاده کنید.
- با دستگاه خود و ویژگیهای مفید آن مانند شماره گیری سریع و شماره گیری مجدد آشنا شوید. این ویژگیهای کمک می کنند زمان مورد نیاز برای برقراری و دریافت تماس با دستگاه همراه خود را کاهش دهد.
- دستگاه خود را در دسترس قرار ندهید. می توانید بدون چشم برداشتن از جاده به دستگاه بی سیم خود دسترسی پیدا کنید. اگر در زمان نامناسب تماسی دریافت کردید، بگذارید پست صوتی به جای شما به آن جواب دهد.
- بگذارید کسی که با او سخن می گوید بداند در حال رانندگی هستید. در ترافیک سنگین یا شرایطی خارج خطرک تماسها را به حالت تعلیق دربیابید. باران، ترگ، برف، یخبندان و ترافیک سنگین ممکن است خطرناک باشد.
- چیزی یادداشت نکنید یا شماره تلفنی را جستجو نکنید. نوشتن لیست «کارهایی که باید انجام شود» یا جستجو در دفتر تلفن شما را از مسئولیت اصلی خود که رانندگی آمین است غافل می کند.
- به طور واضح شماره بگردید و ترافیک را ارزیابی کنید. وقتی در حال حرکت نیستید یا قبل از وارد شدن به ترافیک تماس بگیرید. سعی کنید وقتی خودروی شما ساکن است تماس بگیرید. اگر لازم است تماسی بگیرید، فقط چند شماره بگردید، جاده و آینه ها را نگاه کنید، بعد ادامه دهید.
- وارد گفتگوهای تنش زا یا احساسی که ممکن است حواس شما را پرت کند نشود. کسانی را که با آنها صحبت می کنید آگاه کنید که در حال رانندگی هستید و گفتگوهای را که ممکن است توجه شما را از جاده منحرف کنند معلق کنید.
- از دستگاه خود برای کمک گرفتن استفاده کنید. در صورت آتش سوزی، تصادف، یا شرایط اضطراری درمانی با یک شماره اورژانس محلی تماس بگیرید.
- از دستگاه خود برای کمک به دیگران در شرایط اضطراری استفاده کنید. اگر یک تصادف، یک جنایت در حال انجام، یا شرایط اضطراری جدی که جان کسی در خطر است را مشاهده کردید، با یک شماره اضطراری محلی تماس بگیرید.

<div></div>	
<p>Printed in Korea</p> <p>GH68-35117A</p> <p>Farsi. 06/2011. Rev.1.0</p>	

سرویس دستگاه فقط باید توسط پرسنل مجاز انجام شود

سرویس دستگاه توسط پرسنل غیرمجاز ممکن است به دستگاه شما آسیب برساند و ضمانت نامه تولید کننده دستگاه شما را بی اعتبار کند.

هنگام کار با سیم کارت یا کارت های حافظه دقت کنید

هنگامی که دستگاه در حال دریافت یا انتقال لاطعات است، سیم کارت آن را بیرون نیاورید، زیرا این کار می تواند موجب از دست رفتن اطلاعات و یا آسیب دیدن سیم کارت به دستگاه شود.

- از سیم کارت در برابر نوسانات قوی، الکتریسته ساکن، و پارازیت الکتیکی سایر دستگاه ها محافظت کنید.
- پایانه ها یا محل اتصال طلایی رنگ را در انگشتان خود یا اشیای فلزی لمس نکنید. اگر سیم کارت کثیف است، آن را با یک پارچه نرم تمیز کنید.

از **دسترسی به خدمات اضطراری اطمینان حاصل** کنید

ممکن است در برخی مناطق یا شرایط، برقراری تماس های اضطراری از طریق دستگاه شما امکان پذیر نباشد. قبل از مسافرت به مناطق دورددست یا توسعه نیافته، روشی جایگزین برای برقراری تماس با پرسنل خدمات اضطراری در نظر بگیرید.

حتماً از اطلاعات مهم نسخه پشتیبان تهیه کنید

سامسونگ در قبال از دست رفتن اطلاعات، مسئولیتی ندارد.

<div></div>	
<p>Printed in Korea</p> <p>GH68-35117A</p> <p>Farsi. 06/2011. Rev.1.0</p>	

اطلاعات گواهینامه «میزان جذب خاص» (SAR)

دستگاه شما با استانداردهای اتحادیه اروپا (EU) که میزان قرارگیری در معرض انرژی فرکانس رادیویی (RF) منتشر شده توسط تجهیزات رادیویی و مخابراتی را محدود می کنند، مطابقت دارد. این استانداردها از فروش دستگاههای همراهی که از حداکثر میزان قرارگیری در معرض انرژی فرکانس رادیویی (موسوم به «میزان جذب خاص» یا SAR) برابر با ۲ وات به کیلوگرم بافت بدن تجاوز می کنند، جلوگیری می نماید. در چین آزمایش، حداکثر SAR گزارش شده برای این مدل ۰٫۹۲۲+ وات بر کیلوگرم بوده است. هنگام استفاده عادی، میزان SAR واقعی احتمالاً بسیار پایین تر خواهد بود، زیرا این دستگاه به گونه ای طراحی شده است که صرفاً انرژی RF لازم برای ارسال سیگنال به نزدیکترین ایستگاه را منتشر کند. دستگاه شما با انتشار خودکار میزان پایین تر انرژی در هر زمان که ممکن است، میزان کلی قرار گرفتن شما در معرض انرژی RF را کاهش می دهد.

برای کسب اطلاعات بیشتر درباره SAR و استانداردهای مربوطه اتحادیه اروپا، از پایگاه اینترنتی گنوسلمن بازدید نمایید.

<div></div>	
<p>Printed in Korea</p> <p>GH68-35117A</p> <p>Farsi. 06/2011. Rev.1.0</p>	

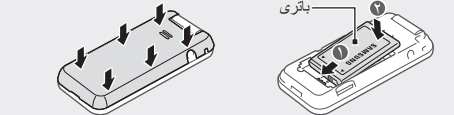
این نشانگر های وضعیت در قسمت بالای صفحه نمایش تلفن شما نشان

سیم کارت و باتری را نصب کنید

۱. درپوش پشتی را برداشته و سیم کارت را درون دستگاه قرار دهید.

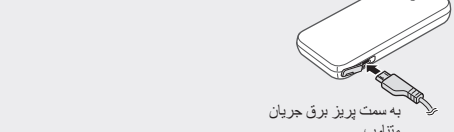


۲. باتری را درون دستگاه قرار داده و درپوش پشتی را در محل خود قرار دهید.



باتری را شارژ کنید

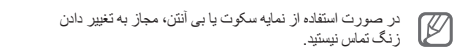
۱. آداپتور سفری ارائه شده به‌همراه دستگاه را متصل کنید.
۲. پس از پایان شارژ، آداپتور مسافرتی را از پریز جدا کنید.



تغییر زنگ

۱. در حالت «فهرست»، **تنظیم** — **نمایه های صوتی** را انتخاب کنید.

۲. به نمایه ای بروید که در حال استفاده از آن هستید.



۳. **<تصحیح>** — **زنگ تماس صوتی**را فشار دهید.

۴. یک محل حافظه را انتخاب کنید (در صورت لزوم).

۵. یک زنگ تماس را انتخاب کنید.

برای جابجایی به یک نمایه دیگر، آن را از لیست انتخاب کنید.

تماس با یک شماره اخیراً گرفته شده

۱. در حالت «آماده به کار»، **[⏏]** را فشار دهید.

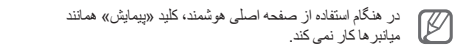
۲. برای انتخاب یک نوع تماس به چپ یا راست بروید.

۳. برای انتخاب یک شماره ی نام به بالا یا پایین بروید.

۴. برای مشاهده جزئیات تماس، کلید **تایید** و برای شماره گیری، **[⏏]** را فشار دهید.

استفاده از صفحه اصلی هوشمند

صفحه اصلی هوشمند به شما امکان دسترسی شما به برنامه ها، مخاطبین و رویدادهای تقویمی یا مشاهده ساعت از حالت «آماده به کار» را برای شما فراهم می کند.



در هنگام استفاده از صفحه اصلی هوشمند، کلید «پیمایش» همانند میثبرها کار نمی کند.

- برای روشن کردن ویژگی یابنده گوشی، دکمه «تایید» را فشار دهید.
- برای باز کردن لیست گیرندگان، به طرف پایین حرکت کرده و دکمه «تایید» را فشار دهید.
- برای باز کردن لیست مخاطبین خود، **<امکانات>** — **دفتر تلفن** را فشار دهید.
- همچنین می‌توانید شماره تلفن های دارای کد کشور (+) را نیز در لیست گیرندگان وارد کنید. به مرحله ۹ بروید.
- یک مخاطب انتخاب کنید.
- یک شماره را (در صورت لزوم) انتخاب کنید.
- وقتی انتخاب مخاطبان تمام شد، **<افزودن>** را فشار دهید.
- برای ثبت گیرندگان، کلید «تایید» را فشار دهید.
- به طرف پایین حرکت کرده و نام فرستنده را وارد کنید.
- کلید «تایید» — **<پذیرفتن>** را فشار دهید.

استفاده از دوربین

عکس گرفتن

- در حالت آماده به کار، **[⌘]** را فشار دهید تا دوربین روشن شود.
- برای نمای افقی، تلفن را در خلاف جهت عقربه های ساعت بچرخانید.
- لنز را به طرف سوژه گرفته و تنظیمات لازم را انجام دهید.
- کلید **تایید** یا **[⌘]** را برای عکسبرداری فشار دهید. عکس به طور خودکار ذخیره می شود.

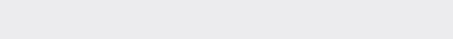
- پیش از جدا کردن شارژر مسافرتی، باتری را خارج نکنید. انجام این کار ممکن است به تلفن آسیب برساند.
- برای صرفه جویی در مصرف برق، زمانی که از آداپتور مسافرتی استفاده نمی‌کنید آن را از پریز جدا کنید. آداپتور مسافرتی فاقد سوئیچ روشن-خاموش است؛ بنابراین برای قطع کردن اتصال منبع برق باید آن را از پریز جدا کنید. آداپتور مسافرتی باید در طول مدت استفاده در نزدیکی پریز برق باشد.

کارت حافظه را درون دستگاه بگذارید (اختیاری)

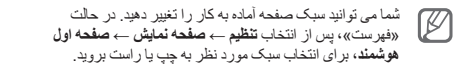
تلفن شما از کارت های حافظه microSD™ یا microSDHC™ تا حداکثر ۱۶ گیگابایت (بسته به نوع و تولید کننده کارت حافظه) پشتیبانی می کند.

- فرمت کردن کارت حافظه با کامپیوتر ممکن است سبب ناسازگاری آن با تلفن شما شود. کارت حافظه را فقط در تلفن فرمت کنید.
- نوشتن و پاک کردن مداوم داده ها روی کارت های حافظه، طول عمر آنها را کوتاه خواهد کرد.

- درپوش پشتی را بردارید.
- کارت حافظه را به گونه ای درون دستگاه قرار دهید که سطح تماس طلایی رنگ آن به سمت پایین باشد.
- کارت حافظه را درون شکاف کارت حافظه فشار دهید تا در جای خود محکم شود.
- درپوش پشتی را در جای خود بگذارید.



- برای افزودن موارد به صفحه اصلی هوشمند**
 - در حالت «فهرست»، **تنظیم** — **صفحه نمایش** — **صفحه اول هوشمند** را انتخاب کنید.
 - <تصحیح>** را فشار دهید.
 - مواردی را که می‌خواهید روی صفحه اصلی هوشمند نمایش داده شود، انتخاب کنید.
 - برای نوار ابزار میانبرها، می‌توانید به دلخواه میانبر اضافه یا حذف کنید. **<امکانات>** — **ویرایش میانبرها** را فشار دهید.
 - <امکانات>** — **ثبت** را فشار دهید.
 - کلید «تایید» را فشار دهید.



- شما می‌توانید سبک صفحه آماده به کار را تغییر دهید. در حالت «فهرست»، پس از انتخاب **تنظیم** — **صفحه نمایش** — **صفحه اول هوشمند**، برای انتخاب سبک مورد نظر به چپ یا راست بروید.

وارد کردن متن

برای تغییر دادن حالت ورودی متن

- برای جابجایی بین حالت های T9 و ABC **[#]** را فشار داده و نگه دارید. بسته به منطقه شما، ممکن است بتوانید به یک حالت ورودی برای زبان خاص خود دسترسی پیدا کنید.
- برای جابجایی بین حروف کوچک و بزرگ یا جابجایی به حالت «عددی»، **[#]** را فشار دهید.
- برای جابجایی به حالت «نشانه»، **[*]** را فشار دهید.

نمادهای راهنما

	نکته: نکته ها، نکته های مربوط به استفاده یا اطلاعات بیشتر
←	شامل موارد زیر است: ترتیب گزینه ها یا فهرستهایی که باید برای انجام یک مرحله انتخاب کنید؛ به عنوان مثال: در حالت فهرست، پیامها — ایجاد پیام (پیامها سپس ایجاد پیام را نشان می‌دهد) را انتخاب کنید
[]	گروه: کلیدهای تلفن؛ مانند: [⏏] (نشان دهنده کلید روشن-خاموش/پایان است)
< >	گروهه شکسته: کلیدهای موقت که عملکردهای مختلف هر صفحه را کنترل می‌کنند مانند: <تایید> (نشان دهنده کلید موقت تایید است)

روشن یا خاموش کردن تلفن

برای روشن کردن تلفن خود،

۱. **[⏏]** را فشار داده و نگه دارید.

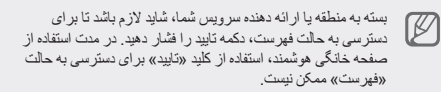
۲. PIN را وارد کرده و **<تایید>** را (در صورت لزوم) فشار دهید.

برای خاموش کردن تلفن، مرحله ۱ عنوان شده در بالا را تکرار کنید.

دسترسی به فهرستها

برای دسترسی به فهرستهای تلفن خود،

۱. در حالت آماده به کار، **<منو>** را برای دسترسی به حالت فهرست فشار دهید.



۲. برای حرکت بین فهرست ها یا گزینه ها از کلید «پیمایش» استفاده کنید.

۳. برای تایید گزینه برجسته شده، **<انتخاب>**، **<ثبت>** یا کلید «تایید» را فشار دهید.

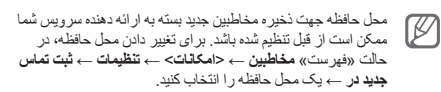
۴. برای حرکت به یک سطح بالاتر، **<بازگشت>** را فشار دهید؛ برای بازگشت به حالت «آماده به کار» **[⏏]** را فشار دهید.

- برای دسترسی به یک فهرست نیازمند PIN۲، باید PIN ارائه شده به همراه سیم کارت را وارد کنید. برای کسب اطلاعات بیشتر، با ارائه کننده خدمات خود تماس بگیرید.
- Samsung** در قبال از دست رفتن رمزهای عبور یا اطلاعات همراه یا سایر خسارات ناشی از نرم افزار غیرمجاز، هیچ مسئولیتی نمی‌پذیرد.

برقراری تماس

- در حالت «آماده به کار»، یک کد منطقه و یک شماره تلفن وارد کنید.
- برای شماره گیری، **[⏏]** را فشار دهید.
- برای پایان دادن به تماس، **[⏏]** را فشار دهید.

افزودن یک مخاطب جدید



۱. در حالت «آماده به کار»، یک شماره تلفن وارد کرده و **<امکانات>** را فشار دهید.

۲. **افزودن تماسها** — **جدید** — یک محل حافظه را انتخاب کنید (در صورت لزوم).

۳. یک نوع شماره را (در صورت لزوم) انتخاب کنید.

۴. اطلاعات مخاطب را وارد کنید.

۵. برای افزودن مخاطب به حافظه، کلید «تایید» را فشار دهید یا **<امکانات>** — **ثبت** را برای افزودن مخاطب به حافظه فشار دهید.

ارسال و مشاهده پیام ها

برای ارسال پیام متنی یا چندرسانه ای

- در حالت «فهرست»، **پیامها** — **ایجاد پیام** را انتخاب کنید.
- یک شماره گیرنده را وارد کرده و به پایین حرکت کنید.
- متن پیام خود را وارد کنید. به "وارد کردن متن" مراجعه کنید. برای ارسال به صورت پیام متنی، به مرحله ۵ بروید. برای پیوست چند رسانه ای، مرحله ۴ را ادامه دهید.
- <امکانات>** — **افزودن چندرسانه ای** را فشار دهید و یک مورد اضافه کنید.
- برای ارسال پیام، کلید «تایید» را فشار دهید.

۵. با استفاده از کلیدهای زیر، رادیو FM را کنترل کنید:

کلید	عملکرد
تایید	رادیو FM را روشن یا خاموش می‌کند.
هدایت	• چپ/راست: فرکانس را به صورت دقیق پیدا کرده، ایستگاه رادیویی موجود را جستجو کنید (فشار دهید و نگهدارید) <ul style="list-style-type: none">بالا/پایین: تنظیم میزان صدا

تنظیم و استفاده از هشدارها

برای تنظیم یک هشدار جدید

- در حالت «فهرست»، **هشدارها** را انتخاب کنید. همچنین می‌توانید **برنامه روزانه** — **هشدارها** را انتخاب کنید.
- <ایجاد>** را فشار دهید.
- جزئیات هشدار را تنظیم کنید.
- <ثبت>** یا کلید «تایید» را فشار دهید.

برای متوقف کردن هشدار

- وقتی که زنگ هشدار به صدا درمی‌آید،
- <تایید>** یا کلید تایید را برای توقف هشدار فشار دهید.
- برای خاموش کردن هشدار برای دوره تکرار، **<تکرار>** را فشار دهید.

برای غیرفعال کردن هشدار

- در حالت «فهرست»، **هشدارها** را انتخاب کنید. همچنین می‌توانید **برنامه روزانه** — **هشدارها** را انتخاب کنید.
- به هشدار مورد نظر برای غیرفعال کردن بروید.
- <امکانات>** — **غیرفعال کردن هشدار** را فشار دهید.

پاسخگویی به تماس

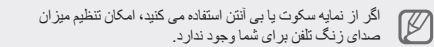
۱. در هنگام دریافت تماس، **[⏏]** را فشار دهید.

۲. برای پایان دادن به تماس، **[⏏]** را فشار دهید.

تنظیم میزان صدا

برای تنظیم میزان صدای زنگ تماس

- در حالت «فهرست»، **تنظیم** — **نمایه های صوتی** را انتخاب کنید.
- به نمایه ای بروید که در حال استفاده از آن هستید.

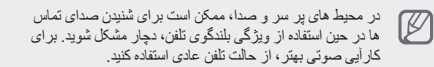


- <تصحیح>** — **بلندی صدا** را فشار دهید.
- به **هشدار تماس** بروید.

۵. برای تنظیم میزان صدا به چپ یا راست رفته و **<ثبت>** را فشار دهید.

برای تنظیم میزان صدای مخاطب در حین مکالمه

در حین مکالمه، برای تنظیم میزان صدا کلید «پیمایش» را به بالا یا پایین فشار دهید.



در محیط های پر سر و صدا، ممکن است برای شنیدن صدای تماس ها در حین استفاده از ویژگی بلندگوی تلفن، دچار مشکل شوید. برای کارایی صوتی بهتر، از حالت تلفن عادی استفاده کنید.

	نکته: نکته ها، نکته های مربوط به استفاده یا اطلاعات بیشتر
←	شامل موارد زیر است: ترتیب گزینه ها یا فهرستهایی که باید برای انجام یک مرحله انتخاب کنید؛ به عنوان مثال: در حالت فهرست، پیامها — ایجاد پیام (پیامها سپس ایجاد پیام را نشان می‌دهد) را انتخاب کنید
[]	گروه: کلیدهای تلفن؛ مانند: [⏏] (نشان دهنده کلید روشن-خاموش/پایان است)
< >	گروهه شکسته: کلیدهای موقت که عملکردهای مختلف هر صفحه را کنترل می‌کنند مانند: <تایید> (نشان دهنده کلید موقت تایید است)

برای مشاهده پیام های متنی یا چندرسانه ای

- در حالت «فهرست»، **پیامها** — **جعبه دریافت** را انتخاب کنید.
- یک پیام متنی یا چندرسانه ای را انتخاب کنید.

برقراری تماس های مجازی

اگر می‌خواهید از جلسات یا گفتگوهای ناخواسته خارج شوید، می‌توانید یک تماس ورودی را شبیه سازی کنید.

برای فعال کردن ویژگی تماس مجازی

در حالت «فهرست»، **تنظیم** — **تماس** — **تماس مجازی** — **کلید فوری تماس مجازی** را انتخاب کنید.

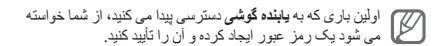
برای برقراری یک تماس مجازی

در حالت «آماده به کار»، کلید «پیمایش» را فشار داده و نگه دارید.

فعال کردن یابنده گوشی

اگر فرد دیگری سیم کارت جدیدی در تلفن شما وارد کند، ویژگی یابنده گوشی به طور خودکار شماره مخاطب را به دو گیرنده ارسال می‌کند تا شما را در یافتن و به دست آوردن دوباره تلفن کمک کند. برای فعال کردن یابنده گوشی،

- در حالت «فهرست»، **تنظیم** — **امنیت** — **یابنده گوشی** را انتخاب کنید.
- رمز عبور خود را وارد کرده و **<تایید>** را فشار دهید.



اولین باری که به **یابنده گوشی** دسترسی پیدا می‌کنید، از شما خواسته می‌شود یک رمز عبور ایجاد کرده و آن را تایید کنید.

